

Europeiska gemenskapernas
officiella tidning

ISSN 1024-3046

C 334

fyrtiotredje årgången

25 november 2000

Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

Informationsnummer

Innehållsförteckning

Sida

I *Meddelanden*

Kommissionen

2000/C 334/01	Eurons växelkurs	1
2000/C 334/02	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.2192 – SmithKline Beecham/Block Drug) ⁽¹⁾	2
2000/C 334/03	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.2245 – Metsä-Serla/Zanders) ⁽¹⁾	3
2000/C 334/04	Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget – Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar	4



I

(Meddelanden)

KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾**24 november 2000**

(2000/C 334/01)

1 euro	=	7,4598	danska kronor
	=	340,32	grekiska drakmer
	=	8,6883	svenska kronor
	=	0,5994	pund sterling
	=	0,8436	US-dollar
	=	1,3037	kanadensiska dollar
	=	93,78	japanska yen
	=	1,5205	schweiziska franc
	=	8,022	norska kronor
	=	74,76	isländska kronor ⁽²⁾
	=	1,6128	australiska dollar
	=	2,1043	nyzeeländska dollar
	=	6,5927	sydafrikanska rand ⁽²⁾

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

⁽²⁾ Källa: Kommissionen.

Förhandsanmälan av en koncentration**(Ärende COMP/M.2192 – SmithKline Beecham/Block Drug)**

(2000/C 334/02)

(Text av betydelse för EES)

1. Kommissionen mottog den 17 november 2000 en anmälan av en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EEG) nr 4064/89 ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1310/97 ⁽²⁾, genom vilken det brittiska företaget SmithKline Beecham plc (SB) förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i förordningen, fullständig kontroll över det amerikanska företaget Block Drug Company Inc. (Block Drug) genom förvärv av aktier.
2. De berörda företagens affärsverksamheter omfattar följande:
 - SB: tillverkning av orala hälsoprodukter, hälsorelaterade konsumentprodukter, farmaceutiska produkter och vaccin.
 - Block Drug: tillverkning av orala hälsoprodukter och hälso- och skönhetsprodukter.
3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av förordning (EEG) nr 4064/89, dock med det förbehållet att det slutliga beslutet på denna punkt fattas senare.
4. Kommissionen uppmanar intresserade tredje parter att lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna måste vara kommissionen tillhanda inom tio dagar efter det att denna förhandsanmälan har offentliggjorts. Synpunkterna kan skickas per fax (nr (32-2) 296 43 01, 296 72 44) eller per post med referensnummer COMP/M.2192 – SmithKline Beecham/Block Drug till följande adress:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Direktorat B – Arbetsgruppen för kontroll av företagsfusioner
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bryssel

⁽¹⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 1. Rättelse i EGT L 257, 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EGT L 180, 9.7.1997, s. 1. Rättelse i EGT L 40, 13.2.1998, s. 17.

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende COMP/M.2245 – Metsä-Serla/Zanders)

(2000/C 334/03)

(Text av betydelse för EES)

1. Kommissionen mottog den 14 november 2000 en anmälan av en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EEG) nr 4064/89 ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1310/97 ⁽²⁾, genom vilken företaget Metsä-Serla Corporation (Metsä-Serla), Finland, som tillhör Metsäliitto-gruppen, förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i förordningen, fullständig kontroll över företaget Zanders Feinpapiere AG (Zanders), Tyskland, genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagens affärsverksamheter omfattar följande:

— Metsä-Serla: pappers- och förpackningsindustri.

— Zanders: pappersindustri.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av förordning (EEG) nr 4064/89, dock med det förbehållet att det slutliga beslutet på denna punkt fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar intresserade tredje parter att lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna måste vara kommissionen tillhanda inom tio dagar efter det att denna förhandsanmälan har offentliggjorts. Synpunkterna kan skickas per fax (nr (32-2) 296 43 01, 296 72 44) eller per post med referensnummer COMP/M.2245 – Metsä-Serla/Zanders till följande adress:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Direktorat B – Arbetsgruppen för kontroll av företagsfusioner
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bryssel

⁽¹⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 1. Rättelse i EGT L 257, 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EGT L 180, 9.7.1997, s. 1. Rättelse i EGT L 40, 13.2.1998, s. 17.

Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget**Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar**

(2000/C 334/04)

Datum för antagande av beslutet:	4.10.2000
Medlemsstat:	Italien (autonoma provinsen Bolzano)
Stöd nr:	NN 76/2000 (ex N 165/2000)
Benämning:	Stödåtgärder för djuruppfödning, mjölk kvalitet, mjölkhygien och mjölkprodukter
Syfte:	Utveckling av djuruppfödningssektorn och förbättring av djurhälsan samt produkthygien
Rättslig grund:	— Legge provinciale n. 10 del 14 dicembre 1999: «Disposizioni urgenti nel settore dell'agricoltura» — Deliberazioni n. 502 e 503 della Giunta provinciale
Budget:	3 miljoner euro under de tre första åren
Stödnivå eller stödbelopp:	Varierande beroende på åtgärd (en åtgärd innebär inte stöd)
Varaktighet:	Obestämd
Övriga upplysningar:	Beslutet har fattas på grundval av uppgifter som meddelats av de italienska myndigheterna som åtagit sig att skicka ändringar av beslut ("deliberazioni")

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande Internetadress:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids
